

Le vent de la Chine - 港京岸风

29 novembre-05 décembre 1999

N° 40(IV)



Sheng Huaren, patron de la SETC (cf col 2)

des commis-voyageurs planétaires de la République

A peine le contrat "OMC" conclu avec les USA, **Zhu Rongji** s'envole, 13 jours, pour quatre pays membres de l'ASEAN.

En **Malaisie**, il étudie un contrat d'IMMUSD pour une papeterie à **Sabah**, promet d'importer de l'huile de palme (une des grandes prod. malaises), au

delà du **quota d'IMt**, signe trois accords de coopé, et sympathise avec un "dada" du 1er Min. Mahatir Mohammed, d'un Fonds monétaire Asiatique", destiné à affranchir l'Asie des fourches caudines de la finance (chrétienne) int'le. Tout en félicitant "le peuple et le gouvernement pour son courage et sa clairvoyance" face à la crise asiatique.

Tout ceci, à 5 jours des élections anticipées de lundi 29, laisse deviner que dans ce scrutin, Pékin vote Mahatir, dont elle apprécie le nationalisme sourcilieux, anti-occidental, et le style de gouvernement autoritaire.

A **Manille** sam. 27, Zhu assiste, observateur, au sommet de l'ASEAN: sur la table, le projet d'un Code de conduite sur les îles Spratley, que les autres voudraient lui voir signer: c'est trop tôt, mais cette tentative de résolution du conflit territorial est un progrès pour la jeune organisation, jusqu'alors connue pour la rhétorique creuse et le *sur-place*. Passant ensuite par Hanoi et Singapour, cette visite est pour Zhu Rongji le signe d'une **convalescence politique**, après sa demi-chute de juin (l'échec de sa visite aux USA). Zhu vient aussi d'être nommé chef d'un "Groupe de travail pour le Grand Ouest"... Tout ceci ne lui rendra pas le portefeuille-clé, "**réforme des EE**", perdu dans la tempête estivale. Enfin, ce trip, après celui de **Jiang** en Europe et pendant celui de **Li Peng** en Afrique, atteste de l'effort poursuivi de Pékin pour s'imposer dans le monde. Les fruits viennent: le chancelier **Schroeder** vient de proposer l'entrée de la Chine au plus haut club des nations marchandes. L'OMC? Non, le **Groupe des Huit**. Les autres (**Lionel Jospin en tête**) ont refusé, estimant que des progrès en matière de **Droits de l'Homme** étaient encore à faire... Mais pour la Chine, c'est un 1er pas! ■

Un vaisseau divin dans le ciel chinois

Sam. 20 novembre, à **Jiuquan** (Gansu), la fusée "**Longue Marche 2F**" satellisait un vaisseau spatial de 8,4t inhabité, qui parcourait 14 orbites avant d'atterrir en Mongolie: la Chine prouvait sa capacité à envoyer des hommes dans l'espace! Ce succès résulte d'une politique de **Mao**, datant des années '60. Comme dans le nucléaire, Pékin s'est appuyée sur des savants formés aux USA, pour ouvrir la 1ère base spatiale à **Xichang** (Sichuan), vallée encaissée dont le mérite était d'être hors de portée des bombes soviétiques (*Mao croyait la guerre inéluctable*). Le 1er satellite, "**Orient Rouge 1**", "tournait" en avril '70. Sous **Deng**, le programme passait au "civil": dès '90, il lançait **Asiasat 1** (USA), puis des 10aines d'autres en coopé "étroite" avec **Loral** et **Lockheed Martin** -aujourd'hui accusés par le Congrès US d'avoir trahi des secrets-défense. En '98, décollait **Sinosat 1**, 1er satellite français (**Aérospatiale**). Dès sept.'92 cependant, au nom du nouveau mot d'ordre de **Science et Technologie**, avait été discrètement adopté le projet "**921**" de vols habités. Dès '96, par un accord secret, la Russie ruinée, épaulait Pékin d'un vigoureux programme de transfert (*formation, plans du bon vieux Soyouz, équipements*). Côté USA, au moins un ancien de la NASA était recruté comme "consultant"... Secret, le **coût du projet** se mesure en **MMUSD**. Son intérêt est avant tout **idéologique** (*remplacer la foi socialiste disparue, par la fierté nat'le*). Y a-t'il une utilité **militaire**, comme le clament des experts locaux (*il ouvrirait la voie à une station orbitale kakie, permettant de neutraliser le parapluie antimissile yankee TMD*)? C'est improbable, mais la question place ce programme spatial chinois devant un choix: entre la **conquête du cosmos** (*avec collaboration des autres grands*), et celle (*contre ces derniers*), de **Taiwan**. Choisi par Jiang Zemin, le nom de la cabine spatiale, 神州 *Shenzhou* "vaisseau divin" - aux consonances théologiques insolites en ce pays-, laisse augurer de la première option!

On relance la planche à billets

Trois ans de **déflation (-3%)** et un ciel d'affaires bas, incitent le Conseil d'Etat à prendre pour priorité absolue la **relance** en l'an 2000, seule garantie de pouvoir faire face aux **désordres sociaux** toujours à craindre. Lors de la conférence annuelle bancaire qui vient de s'achever, des **mesures** ont été annoncées, notamment par le **MOFTEC** et la **SETC**:
⇒ **1000MMUSD** en 10ans iront en **infrastructures**, pour l'installation de 200MKw/h de centrales électriques et 200M de lignes de tél. fixe. Sans en avoir l'air, ce chiffre traduit le **ralentissement** (*prévisible*) des **invests d'Etat** de type "*New Deal*": en '98, la ministre responsable, **Wu Yi**, prévoyait "*1200MMUSD, sur trois ans*".
⇒ 1er moyen de calmer la Bourse, et invest typique de *père de famille*, les **Fonds Mutuels** voient **doubler leur priorité d'achat** de titres (20% des émissions nouvelles), et leur **plafond d'achat annuel** (30% de leur capital).
⇒ **Dai Xianglong**, Gouverneur de la BPdC, prédit une relance de la **masse monétaire**, plus de latitude dans les **taux d'intérêts**, plus de **prêts** aux **PME**, au **logement**, aux **études**, et une **bais-se des dépôts de réserves** dans les banques, de 8 à 6%, ce qui libérera **22MMUSD**.
⇒ **Shanghai** emprunte **90MUSD** pour des *équip'ts urbains*, ouvre un **fonds de placement** de **48MUSD** du groupe pékinois **SEEC** (50% fonds propres, 50% de la ville), pour épauler des firmes à fort potentiel dans les **technol. de l'information**. Elle crée, après Shenzhen, un index boursier pour "*suivre les performances de ses firmes high tech*" et à terme, créer site boursier pour valeurs émergentes, style **NASDAQ** (NY) ou **GEM** (HK).
NB: toutes ces mesures arrivent à point pour relancer la consommation. Depuis la signature le 15 nov. de l'accord Sino-US, les ventes auto, TV etc. s'effondrent: le public attend les

Descente en enfer pour Koi-les-Chicots

Jusqu'à mai '98, **Koi-les-Chicots** flambait la vie, avec ses trois maîtresses, ses 14 bolides et ses bars interlopes entre Macao, Chine et Portugal: il était parrain de **K14**, la plus redoutée des triades, "Général" de 10000 mauvais garçons. Sa chance tourna, quand il dynamita l'auto du chef de la police: irrité, celui-ci le coffra sans plus d'égards. A un mois de rendre Macao à la Chine, soucieux de laisser la maison en ordre, Lisbonne fait condamner Koi à la peine maximale: **15 ans**. D'autres peines salées allant à 3 comparses, dont 10 ans 1/2 à un policier rénégat. Lors du verdict, Koi-les-Chicots hurla à la trahison. Il aurait pu se rappeler le proverbe 塞翁失馬, *sai weng shi ma* selon lequel "perdre un cheval, peut aussi s'avérer bénéfique": le jour-même, trois de ses acolytes macanais, parrains eux aussi, périsaient d'une balle dans la nuque, de l'autre côté de la frontière. Message expressif de la justice chinoise, à la pègre de l'imminente **RAS**. Tardive mais d'acier, la fermeté chinoise remonte à l'exécution en nov.'98 de **Cheung-le-flambard** sur demande de Jiang Zemin, suite à l'appel du magnat Hkgais **Li Kashing**, dont le fils venait d'être kidnappé par ledit Cheung. Depuis, la chasse aux mafias est ouverte: 230 000 arrestations dans les trois derniers mois, dont 10 000 assassins et 30 000 auteurs de hold-ups. Enfin, pour Koi-les-chicots, les ennuis ne s'arrêtent pas là: un autre procès se prépare, sous régime chinois celui-là, pour la tentative d'assassinat perpétrée en '96 contre un autre officier de police... C'est décidément, la descente en enfer - et pour les bonnes gens, le début d'une autre ère! ■

A l'intérieur :

钱 Argent : Legend/China Tel.- le PC de l'an '2000
合资企业 J-V : les bonnes affaires de Neurotech
约会 R-V : Seattle, le nouveau **round** de l'OMC
老百姓 Petit People : une histoire de locuste
政治 Politique : vers une loi du patrimoine

ARGENT

钱

• la **restructuration des EE** reste avec la relance de la consommation (*cf p.1, col. 1*), le but n°1. Après un an de campagne, la **SETC** fait son bilan, où le triomphalisme côtoie invariablement la misère. • Avec **48,9MMY** en 9 mois, les EE auraient vu leurs profits gonfler de **150%**. Ils atteindront **70MMY** fin '99. Par contre, en décembre, sans tambours ni trompettes, **860 GMEE** devront fermer leurs portes (*au rythme de 26/jour!*). • à même échéance, **600 EE** auront pu "nettoyer" **400MMY** de dettes, à l'"éponge" des quatre structures de défaillance (**Cinda, Dongfang, Great Wall, Huarong**), qui ont déjà à leur "actif", (*si l'on peut dire*) pour **67,5 MMY** de dettes de **32 EE** depuis mai. Mais la SETC constate l'émergence de fausses structures de défaillance, sous l'égide des provinces, et de **reprises illégales** de dettes: l'Etat réserve toutes ses foudres aux coupables, EE comme région. Mais ses menaces suffiront-elles? • Pékin tente, cette année encore, de reprendre une maîtrise "nat'le" de ses productions: dans l'objectif '2000 d'une **croissance industrielle de 8/ à 9%**, les quotas sont fixés: **900Mt** pour le **charbon**, **110Mt** pour l'**acier**, **7,5Mt** pour le **sucre**. En revanche, la seule chose que l'on sache des quotas '99, est qu'ils ont été copieusement dépassés (*hausse moyenne de 9%, pour les seuls neuf premiers mois de l'année*). • leader absolu du marché du **PC** en Chine dont les ventes progressent encore de **50%** /an, **Legend** prépare un "coup" commercial pour '2000, avec son nouveau produit-phare, **Legend Conet**, développé en synergie avec un autre géant étatique, **China Telecom**. L'idée est d'affranchir le client de ses trois "bêtes noires" sur internet: la connexion, la recherche de site et l'interaction homme/PC. Tout cela se fera sur un PC redessiné, et associé à un "portique"CT" sur le net, qui aiguillera vers des sites sinophones grand-public. Autre atout-choc: la **gratuité** de connexion durant un an (*compensée par des prix de 1000 à 3000Y supérieure à la concurrence*) ... Marché visé: les **30 à 50M** d'internautes prévus pour 2002 (ils sont **8M** en '99). Legend table sur un profit de **20%** par PC, sans compter la plus-value de son immense *espace commercial virtuel captif*, qu'il partagera avec son partenaire.

JOINT-VENTURES(étranger) 合资企业

• Titulaire du plus long **pont suspendu** (**Tsing Ma**, **1377m**, vers l'aéroport de Shek Lap Kok), HK compte s'approprier dès 2007 celui du **plus long pont à hauban**: celui de **Stonecutters**, entre Nouveaux Territoires et l'île de Tsing Yi atteindra **1000m** dont **900**

sur mer, sans piles (pour ne pas réduire la navigation). Ce projet pose une question technique inédite, concernant un ouvrage jamais bâti avant, et à réaliser en zone de typhon. Pour avoir la réponse, il en coûtera à la RAS **7,5M HKD**, à répartir entre les **6 finalistes** du concours international. D'un coût de **5MMHKD** il sera relié à un pont encore plus cher (**7,8MM HKD**), celui de **Tsing Lun**, suspendu. Desservant deux autoroutes (n°9 et 10) de **20,6km**, pour un coût total de **46,8MM HKD**, ils désengorgeront l'axe vers l'aéroport, et vers le futur **Disneyland**.

• **Neurotech**, groupe américain de services hospitaliers et gériatriques, envisage de bâtir (*lettre d'intention*) un complexe de soins (gériatrie, vie médicalement assistée) de **30MUSD** à **Shantou** (Guangdong), en JV avec **Guoyitai**. Le groupe avait signé en oct. un projet de **CHU** à **Hangzhou** (Zhejiang), et trois "**hôpitaux modulaires clé en main**". En nov., il s'engageait en banlieue de Shanghai, pour un "Centre de Santé Neurotech", constitué d'un hôpital 3ème âge de **600 lits** et de deux autres "hôpitaux modulaires clé en main": après 5 ans de prospection, Neurotech, accumule pour **170MUSD** de commandes, et est un des "grands" étrangers, sur ce marché prometteur de la Chine aisée du 3ème âge.

• 11 jours après les USA, le **Canada** à son tour, signe à Toronto (**Shi Guangsheng** et **Pierre Pettigrew**) son **accord OMC** avec la Chine, calqué sur l'américain. L'huile de **canola** canadienne reçoit un quota à bas taux de taxe, équivalent à celui de l'huile de **soja US**: **600000t** en '2000, passant à **1,33Mt** en '2005 et à la liberté totale en 2006. Pas de taxes sur les graines oléagineuses cependant –la Chine encourage l'import des graines plutôt que de l'huile. Un quota «céréales» de **7,3Mt**, passera à **9,3Mt** en quatre ans. D'autres concessions chinoises concernent les graines fourragères (pois, alfalfa), l'orge, le malt, le whisky, la pâte à papier, le ginseng. En télécom, les taxes à l'import disparaîtront en 5 ans. En '98, les échanges bilatéraux atteignaient **10MM Can\$**, dont **2,5** en exports canadiens, surtout agricoles.

RENDEZ-VOUS

约会

• **30 nov-3 déc Shanghai**: Salon de la Construction et de l'Équipement Naval
• **30 nov Seattle**: Sommet OMC

PETIT-PEUPLE

老百姓

• comme bien des parcs animaliers au monde, le **parc zoologique de Shanghai** laisse ses animaux en liberté, que les visiteurs découvrent depuis leur véhicule. Le problème étant l'absence de discipline chez bien des gens. Le 16, ces parents inconscients faisaient poser leur fillette pour la photo, à côté de gros chats "tigres", quand l'un d'eux agacé, se jeta sur elle, la mutilant cruellement. **La leçon ne suffisant pas, le**

lendemain, ce fut à un chauffeur de navette de quitter sa cabine, pour fouiller dans son moteur, ce qui lui valut d'être dévoré par trois tigres mis en appétit par l'*amuse-gueule* de la veille. Réagissant tardivement, les responsables mirent le hola: une enquête éclair leur permit d'épingler le coupable, **Sissi**, mâle de deux ans, mis en cage pour avoir incité ses compagnons au carnage. Depuis lors, celui-ci, enragé par l'irrespect des droits du tigre, fait la grève de la faim.

• le succès commercial d'un **élevage**, en Chine, ne se mesure pas toujours au poids de la bête. En hiver, les chinois (*pas seulement ceux de la vieille école*) affectionnent de porter sur eux, dans une minuscule cage, criquets ou sauterelles. Les uns étant élevés pour leur chant, les autres pour le combat, deux moyens symboliques de combattre le froid. L'hiver dernier, à Pékin au marché de **Yuting** (fleurs et oiseaux), **10000** de ces orthoptères ont ainsi changé de main. La Mecque du grillon se trouve à **Ningyang** (Shandong), où les cours montent sans cesse. En '98, le record allait à un grillon de **6000Y**. En septembre '99, il fut pulvérisé par une locuste si belle, que le collectionneur ébloui n'hésita pas, aux enchères, à aligner **18000Y** pour assouvir sa passion!

POLITIQUE

政治

• la Chine poursuit activement la modernisation de ses **forces aériennes**, par achats massifs à la Russie. En plus de **50 chasseurs-bombardiers Sukhoi-30MK**, elle a -pour la 1ère fois- pu acquérir les **missiles de série**, moyenne et longue portée. Au même moment, les USA "découvrent" par leurs satellites d'observation l'existence d'une base de lancement de missiles à **Yangang**, en face de Taiwan. Ils ont répondu qu'ils "*n'excluaient pas*" la vente à Taiwan de missiles de la gamme **TMD (élément du parapluie américain en cours de constitution)**.
• **10M** de foyers amasseraient un revenu de plus d'**1MY** par an. Une des conséquences imprévues au *feu vert* par Deng Xiaoping à la **richesse privée**, a été cette apparition de fortunes météorologiques et de contre-pouvoirs locaux, bientôt claniques ou néo-mafieux, contrôlant par ex. une bonne part des parlements locaux de la côte. L'Etat s'apprête donc à introduire sous deux ans un rigoureux **impôt sur les successions**, avec un triple intérêt: regarnir ses propres caisses, maintenir la chance générale de s'enrichir, et (*peut-être surtout*) drainer la base de pouvoir des clans et mafias, version moderne des "seigneurs de la guerre" d'antan"
• la mer de Bohai était grosse et glaciale, mercr. 24. Le Ferry **Daxun**, reliant Yantai (Shandong) et Dalian (Liaoning) s'est abîmé, suite à un incendie non maîtrisé, vers 16h, à **10km** des côtes: **22 survivants**, plus de **300 morts**. ■

Abréviations: M: million, MM: milliard; ASEAN: Association des Nations d'Asie du Sud-Est; BPDc Banque Populaire de Chine; CHU: Centre Hospitalier Universitaire; E.E.: Entreprise d'Etat; GEM: Growth Enterprise Market; MOFTEC: Ministère de la coopération économique et commerciale; NASA: Nat'l Aeronautic and Space Administration; NMD: Nat'l Missile Defense; OMC: Organisation Mondiale du Commerce; RAS: région administrative spéciale; SEEC: Stock Exchange Economic Control; SETC: State Economic and Trade Commission TDM: Theater Defense Missile; ZES: Zone Economique Spéciale; **Le vent de la Chine**, une lettre circulaire de **China Trade Winds (HK) Ltd**; collaborateur principal: **Eric MEYER** tél. (86 10) 65 32 48 57 - Fax (86 10) 65 32 48 57 - E-mail: meyererc@public3.bta.net.cn